

Тръвна и Кънча Кесарова из Габрово запознах се с' единого от Американските миссионери — Др. Лонг, който па скоро беше се установил в' тоя град. Др. Лонг ме услови да прѣведа на Български от Славянски Новий Завѣт за Библейското общество в' Цариград. Това общество беше натоварило Фотинова да прѣведа Старий Завѣт. Двата тия прѣвода трѣбаше окончателно да се прѣгледат и поправят, прѣди да се печатат, от една комиссия състояща от Др. Рикс, Др. Лонг, Даскал Христодул от Самоков. Аз тоже трѣбаше да бѫдъ член в' тая комиссия и това собственно ме докара в' Цариград. Но освѣн тая трудна и деликатна работа аз продължавах да издавам и "Гайда", която редактирах до тогава от Ески джумая¹⁾, и същеврѣменно, слѣдях ход'а на народнитѣ работи. В' началото "Гайда" беше сатирически вѣстник, насочен най-вече за свѣстяване на българщината в' борбата ѝ против гръцизма. Но на мене се запрѣти да издавам тия вѣстник с' това направление и аз го обѣрнях от послѣ на чисто литературен лист. В' 1866 г. аз прѣкратих "Гайда" и починах да издавам "Македония" която продължих до 1872 г. Мидхад Паша прѣкратя едва ли не с' Македония и моето съществуване. Аз останах жив, но удар'а, който ми нанесе, беше тъй силен, щото от него неможах вече да се дигнъ и се принудих пак да се уловя в старото си занятие — учителството — за прѣхрана.

Прѣз 1874 г. Януарий м., Екзархията, подпращена от католическата пропаганда в' Македония, която беше сполучила да привлече и да употреби за оръдие Отца Нила, ми прѣдложи да отидж да обиколж по главнитѣ градове на тая страна, да помиряш партиитѣ и да съдѣйствуам да се закрѣпят колебающитѣ в' Православието. Македония бѣше единственият кът на нашето общо отечество с' който не бѣх запознат, тъй що ако и миссията която ми се възлагаше да беше не само трудна, деликатна но и свързана с' риск и опасност за мене, като имах голѣмо желание да видж родната страна на Кирила и Методия — люлката на нашата книжовност — разбуждането на която бѣше една от главнитѣ задачи на политическата ми дѣятелност, на драго сърдце приех това предложение. Вън от горѣщото ми желание да се тури край на католическата

¹⁾ Първий брой на "Гайда" е написанъ още в' Тръвна, прѣди покойния да замине за Джумая — Бъл. на Издателът.